

IT-TEMLET SEZZJONI — APPELLI IMPERJURI

17 ta' Jannar, 1944.

Imħallef:

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

Ursula Borg *versus* Carlo Xuereb &c.

Appell — Kompetenza — datu — Board tal-Quagħi —
"Agricultural Leases Regulations, 1943".

Kwistjoni li tirriguarda l-kompetenza hija kwistjoni ta' dritt li tirrendi appellabili sentenza tal-Qorti Inferjuri indipendentement mill-valur.

Fond li huwa gnien ma jaqax taht l-“Agricultural Leases Regulations, 1943”; u għalhekk talba għall-izgħumbrament minn ġnien m'hixx ta’ kompetenza tal-Board tal-Qbejjel, imma tat-Tribunali ordinarji.

Il-Qorti. — Rat it-talba ta’ l-attrici quddiem il-Qorti Civili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ta’ Malta għal kundanha tal-konvenut biex jiżgħombra mill-gardinetta f’Haġ-Żebbuġ, Triq Hali, nr. 4, bille l-lokazzjoni ta’ l-istess spicċat fil-15 ta’ Awissu 1943, skond konġedo lilu mogħti bl-ittra ufficjali tat-28 ta’ Mejju 1943, u għal kull raġuni ohra tajba fil-ligi; u li jħallas bhala danni ta’ l-okkupazzjoni tal-fond mill-15 ta’ Awissu 1943, sakemm jiżgħombra dik is-somma li, kalkulata bit-£3 fis-sena, tirriżulta dovuta sa’ £5: bl-is-pejjeż;

Omission:

Rat is-sentenza mogħtija mill-Qorti fuq imsemmija fejn laqghet it-talba ta’ l-attrici, bl-is-pejjeż, wara li rrigettat l-eċ-ċessjoni ta’ l-inkompetenza tal-Qorti u għall-fin ta’ l-izgħumbrament tat-till-konvenut hmistar-il ġurnata zmien; wara li kkunsidrat;

Illi l-“Agricultural Leases Regulations, 1943”, jeskludu espressament il-ġardinetti, li jaqgħu konsegwentement taht il-ligi ordinarja; illi fi kwalunkwe każ-ż-attrici intimat lill-konvenut biex johrog fit-terminal permezz ta’ ittra ufficjali, u skond dawk ir-regolamenti kien il-konvenut li kien imsekk jadixxi l-Board biex jirreżisti l-“eviction” — dak li huwa ma għamilx;

Rat in-nota ta’ l-appell tal-konvenut u ċ-ċitazzjoni tie-ġħu fejn talab ir-revoka ta’ dik is-sentenza bl-is-pejjeż;

Omission:

Tikkunsidra;

Omission:

Illi kif tajjeb irritteniet l-Ewwel Qorti, dan il-fond ma jaqax taht il-Government Notice fuq imsemmilla (nr. 24285–86, Vol. XXXII, p. I, sez. III)

ta' L-1943), peress li huwa ġnien:

Tikkunsidra:

Illi l-eċċeżzjoni ta' l-inappellabilità hija mingħajr bażi, għax l-kwistjoni ta' l-inkompetenza tinvolvi pont ta' dritt:

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk ta' l-Ewwel Qorti:

1. Tirrespingi l-eċċeżzjoni ta' l-inappellabilità, bl-ispejja jekk relatiu kontra l-attri ċi appellata;

2. Tirrespingi l-appell tal-konvenut u l-eċċeżzjoni ta' l-inkompetenza tal-Qorti, jekk hemm bżonn, u għalhekk tik-konferma s-sentenza li minnha hemm appell, bl-ispejjeż relatiu kontra l-konvenut appellant; u għall-fini ta' l-iż-ġum-branġiet iż-żmien prefiss fl-ewwel sentenza jiġi jgħaddi millem.
